

ACTA N° 12- 2010.-

**ACTA SESION ORDINARIA DE CONCEJO
DE FECHA 27 DE ABRIL DE 2010.-**

Siendo las 10:15 horas y contándose con la asistencia de los concejales señores: Rodrigo Reus Granzotto, José Lizama Díaz, Martín Salazar Carvajal, Jorge Candia Reyes, Jorge Rodrigo Cuminao Poblete, y Luis Marican Marican, Sr. Alcalde don Humberto Catalán Candia, da inicio a la sesión en nombre del Señor, actúa como Secretario don. Osvaldo Villarroel Carrasco.

TABLA:

- 1.- LECTURA Y APROBACIÓN ACTA DE SESION DE FECHA 20/ 04/2010
- 2.- CORRESPONDENCIA.
- 3.- CUENTA DEL PRESIDENTE.
- 4.- ASUNTOS DE SESIONES ANTERIORES
- 4.1.- Fijar fecha de reunión con comunidad sector de Huallizada, por comodato Escuela.
- 5.- ASUNTOS NUEVOS
- 5.1.- Modificación Presupuestaria Municipal.-DAF-
- 5.2.- Entrega Información sobre contratación personal Departamento de Salud Municipal año 2010, y que fuera enviada a Unidad de Control por correo electrónico con fecha 16 de abril del año en curso.- D. de Salud-
- 5.3.- Entrega Informe Trimestral Enero-Marzo. – D. de Educación-
- 6.- INCIDENTES

DEL DESARROLLO DE LA SESION:

1.- LECTURA Y APROBACIÓN ACTA DE SESION DEL 20 DE ABRIL DE 2010.

Sr. Presidente en primer lugar somete a aprobación el Acta N° 12 / 2010, de fecha 20 de Abril del año en curso, la que es aprobada por la unanimidad de señores Concejales, con las siguientes observaciones:

Concejal Sr. Reus, en Incidentes 6.1, donde dice, “ solicita un disco PARE o un CEDA el PASO”, debe decir “ *...solicita un disco PARE...*”

2.-CORRESPONDENCIA

2.1.- Carta de Municipalidad de Lautaro, que invita a Seminario de Elaboración del Padem 2011, a realizarse en la ciudad de Temuco el día 12.05.2010, a partir de las 8:30 hrs. en el salón Auditorium de la Universidad Mayor.

2.2.- Carta de fecha 20.04.2010, de la Municipalidad de Temuco, Corporación María Ayuda, solicita aporte de \$450.000.- anuales, para la atención a madres adolescentes y sus hijos.

2.3.- Carta de fecha 12.04.2010 del General de Carabineros, Jefe de Zona, Sr. Hero Negrón Schlotterbach, en respuesta a consulta del Concejal Sr. José Lizama Díaz.

2.4.- Carta de fecha 19.04.2010, de Subgerente de Negocios Inmobiliarios Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en respuesta a oficio N° 303, de fecha 06.04.2010, recinto estación, Pitrufquén.

2.5.- Carta de solicitud de modificación, de fecha 23.04.2010, de la Junta de Vecinos 3-R, favorecidos por con el Proyecto de Presupuestos Participativos y requieren autorización para hacer uso de saldo.



- 2.6.- Carta solicitud de fecha 21.04.2010, de Comité de Pequeños Agricultores de Huefel, beneficiados con Presupuestos Participativos, desean hacer uso de saldo a favor.
- 2.7.- Circular de fecha 23.04.2010, del Departamento de Educación Municipal, que informa modo de cancelación de bono de Ley 20.428.
- 2.8.- Carta de fecha 23.04.2010, de Srta. Dedi López Chesta, Daem(s), que solicita reunión de trabajo, con Sr. Alcalde y Sres. Concejales en conjunto al Concejo de Directores y Directiva de los Asistentes de la Educación.
- 2.9.- Solicitud de fecha 26.04.2010, de Dr. Luis Boundy Sierra, Director Departamento de Salud Municipal, que solicita autorización para Asignación Especial Transitoria, para funcionarios que detalla.
- 2.10.- Ord. N° 364 de fecha 26.04.2010, de Alcaldía que informa Materias Municipales.
- 2.11.- Ord. Int. N° 15 de fecha 26.04.2010, de Encargado Unidad de Control, que remite Informes Primer Trimestre año 2010, del Departamento de Educación Municipal.-
- 2.12.- Ord. Int. N° 16 de fecha 26.04.2010, de Encargado Unidad de Control que remite Informes Primer Trimestre año 2010, del departamento de Salud Municipal.-
- 2.13.- Ord. N° 365 de fecha 27.04.2010, de Señor Alcalde a Don Juan Quintana Cid, Vicepresidente JJ.VV. N°4 Unión y Progreso, en respuesta a información solicitada.

INTERVENCIONES

- 2.1.- Invitación Municipalidad de Lautaro.
Sr. Alcalde, sugiere a los interesados, solicitar mayor información al Sr. Secretario Municipal.
- 2.2.- Solicitud de Subvención Corporación María Ayuda.
Sr. Alcalde, solicita pronunciamiento a Sres. Concejales.
* Concejal Sr. Reus, dice que no se conoce mucho de la Institución pero, aprueba en apoyo a las adolescentes.
* Concejal Sr. Lizama, indica que por el bajo costo y el beneficio que presta a las adolescentes embarazadas y a sus hijos, aprueba.
En su totalidad, señores Concejales aprueban por unanimidad otorgar la Subvención solicitada equivalente a \$ 450.000.-
- 2.3.- Carta de Sr. General de Carabineros, Jefe de Zona, Región de la Araucanía.
Respuesta a Concejal Sr. Lizama.
- 2.4.- Carta de Empresa de Ferrocarriles del Estado.
Sr. Alcalde, indica que la respuesta fue negativa a la petición enviada.
Señores Concejales, acuerdan formar una Comisión de trabajo para formalizar una expropiación de terreno a la Empresa en cuestión, coordinando una reunión para tal gestión, la que se realizará el día 04.05.2010 a las 15:00hrs., en dependencias de la Alcaldía.
- 2.5.- y 2.6.- Solicitudes de autorización para hacer uso de saldos a favor a favorecidos con Presupuestos Participativos.
Ambas solicitudes son aprobadas por la unanimidad de los señores Concejales.
- Para Junta de Vecinos 3 R. Millahuin Bajo por \$ 57.285.-
- Para Comité de Pequeños Agricultores de Huefel, por 158.000.-
- 2.7.- Circular Informativa Departamento Educación Municipal.
Sres. Concejales se dan por enterados.



2.8.- Carta del Departamento de Educación que solicita reunión de trabajo.

Sr. Alcalde, indica que es la oportunidad para aclarar dudas.

Señores Concejales acuerdan realizar la reunión el día 04.05.2010, a las 10.00 hrs., en dependencias de la Escuela Unión Latinoamericana.

2.9.- Solicitud Departamento de Salud Municipal.

Sr. Alcalde, dice que por encontrarse de vacaciones el Director del Departamento, expone el Sr. Miguel Guzmán.

* Concejal Sr. Lizama, dice que hay negligencia del Departamento de Salud, ya que siempre entregan información a última hora, eso implica que él no alcance a recopilar mayor información o antecedentes al respecto, como acostumbra hacerlo. Sin embargo aprueba pensando en que a los profesionales se les debe cancelar a fin de mes..

* Concejal Sr. Candia, indica que desde hace tiempo se están solicitando este tipo de bonos, para compensar los bajos sueldos. Aprueba.

* Concejal Sr. Marican, Aprueba.

* Concejal Sr. Cuminao, menciona que precisamente por los bajos sueldos que hay acá en la comuna, los profesionales médicos se les debe compensar. Aprueba.

* Concejal Sr. Salazar, Aprueba.

* Concejal Sr. Reus, indica que los médicos se van a salud privada, donde están las mejores remuneraciones. Aprueba.

En consecuencia se aprueba por la unanimidad de los señores Concejales una asignación especial transitoria de:

- A Sra. Gloria Molina Molina, médico \$ 418.000 mensuales

- A Sra. Paulina Carrasco Gajardo, enfermera \$ 290.000 mensuales.

2.10.- Entregada copia a cada Sr. Concejal

2.11.- Entregada copia a cada Sr. Concejal del Primer Informe Trimestral de Educación.

2.12.- Entregada copia a cada Sr. Concejal del Primer Informe trimestral de Salud.

2.13.- Oficio en respuesta a Sr. Juan Quintana.

Sr. Osvaldo Villarroel Carrasco, Secretario Municipal, indica que ante una presentación del Sr. Quintana Cid, se llevara a cabo nuevamente la elección de CESCO, en el estamento correspondiente a las Organizaciones Territoriales.

3.- CUENTA DEL PRESIDENTE

3.1.- En primera instancia, informa que el día jueves 29.04.2010, a las 9:00 hrs. se realizará una actividad con la Ministra de la Secretaria General de Gobierno, Sra. Ena Von Baer, para dar inicio a nivel Nacional, al trabajo de reforzar las viviendas de emergencias o Mediaguas para el invierno con pintura, donada por la empresa privada. Les extiende la invitación para que participen de la actividad.

3.2.- También informa que el día de ayer, se celebró el día del Carabinero, con un Acto Cívico muy hermoso, donde los establecimientos Educativos se lucieron, tanto municipales como subvencionados, un saludo en forma especial a la banda de Guerra de la Escuela Las Ameritas, a la que destaca, sin embargo, para futuros Actos se tendrá un solo locutor oficial que permita una mejor presentación y mayor fluidez en el accionar.

3.3.- Por otro lado comunica que se continúa con las inauguraciones de los Presupuestos Participativos, destacando la semana pasada a la comunidad Francisco Marilef, conducida por don Mario Chávez, con el proyecto "Compra de fertilizantes para chacra", la comunidad se mostró muy feliz y agradecida por esta oportunidad, y con muchas ganas de seguir participando.



3.4.- Comunica que el día viernes a las 11:00 hrs. realizará la Cuenta Pública año 2009, como lo estipula la Ley, y la realizará en el Auditorium del Centro Cultural. Y más tarde a las 16:00 hrs. del mismo día se realizará la celebración del día del Trabajador con un acto especial, que se realizará en las dependencia del Gimnasio de la Escuela de la Ula, a la que están todos cordialmente invitados.

3.5.- Por último, da a conocer Informe de la Dirección Desarrollo Comunitario, con ayudas social paliativas durante el periodo del 13 al 27.04.2010, beneficiando a 22 familias por un monto de \$ 225.487.-

4.- ASUNTOS DE SESIONES ANTERIORES.

4.1.- Fijar fecha de reunión con comunidad sector de Huallizada, por comodato Escuela.

Señores concejales acuerdan realizar reunión con la comunidad del sector Huallizada para el día 15.05.2010, a las 10.00 hrs. y el mismo día a las 12.00 hrs., en el sector de Filoco, en ambos casos por solicitudes de comodato de los colegios que han tenido que cerrar por falta de matrículas..

5.- ASUNTOS NUEVOS:

5.1.- Modificación Presupuestaria Municipal.-DAF-

Sr. Alcalde ofrece la palabra a Srta. Mónica Rivera, Directora de Finanzas, quien expone la siguiente modificación.

PRESUPUESTO DE INGRESOS

Subt.	Item.	Asig.	Sub.	Cuenta	Aumenta	M \$
05	01			Del Sector Privado		1.600.-
15	01			Saldo Inicial de caja		2.000.-
TOTAL M \$						3.600.-

PRESUPUESTO DE GASTOS

Subt.	Item.	Asig.	Sub.	Cuenta	Aumenta	M \$
24	01	001		Fondo de Emergencia		2.000.-
31	02	004	018	Proyecto Reconstrucción Puente Farkas, Río Mahuidanche de La Comuna.		1.600.-
TOTAL M \$						3.600.-

Sr. Alcalde ofrece la palabra:

* Concejal Sr. Reus, consulta si la reparación del puente Farkas se hará en conjunto con la gente.

Sr. Alcalde, menciona que debido a no haber respuesta de vialidad, la comunidad realizó gestiones con la Empresa ENTEL, quienes firmaron un aporte de 1 millón de pesos, y la gente del sector aportará con basas, el municipio y vialidad deberán hacer el trabajo para la reparación del puente.

Luego de esta intervención señores Concejales aprueban por la unanimidad la modificación presupuestaria presentada.

5.2.- Entrega Información sobre contratación personal Departamento de Salud Municipal año 2010, y que fuera enviada a Unidad de Control por correo electrónico con fecha 16 de abril del año en curso.- D. de Salud-

Visto en punto 2 correspondencias y entregada copia a cada señor Concejal.

5.3.- Entrega Informe Trimestral Enero-Marzo. – D. de Educación-

Visto en punto 2 correspondencias y entregada copia a cada señor Concejal.



6.- INCIDENTES.

Sr. Presidente ofrece la palabra.

6.1.- Concejal Sr. Cuminao:

* Indica que apoderados del Liceo de Ciencias y Humanidades le han comunicado, que el Internado no cuenta con calefacción ni agua caliente, motivo por el cual han dejado de asistir.

- Se le responde que se están haciendo las gestiones para su adquisición.

* Luego menciona que calle Francisco Bilbao, desde Lord Cochranne hacia el sector alto, no cuenta con iluminación, está apagado el alumbrado público.

- Sr. Alcalde, da a conocer que sostuvo una reunión con la Sra. Directora de Obras y con la Srta. Directora de Finanzas, para la contratación una persona en reemplazo del Sr. Manríquez quién continua con licencia médica, muy delicado de salud.

6.2.- Concejal Sr. Reus, expone:

* Sugiere que la persona que se contrate realice un catastro de la luminarias en mal estado durante la noche, aún que se le deba cancelar horas extras, por trabajos fuera de horario.

* Indica que en el sector de Loica se requiere contar con una garita ya que la que existía fue quemada. Lo mismo que a dos kilómetros de Reserva frente a la propiedad de Sr. Schneider, acceso a Reserva Raín por Mahuidanche.

* Menciona que en calle León Gallo Norte con Barros Arana, hay una vertiente que constantemente esta activa, sugiere que se pudiese aprovechar o bien desviar a una salida de agua.

* Por ultimo, le han comentado los transeúntes de calle Vicuña Mackenna, frente a Escuela Ula, que no disponen de vereda ya que se hizo estacionamiento con gravilla.

- Sr. Alcalde responde que se verá cada petición y en el caso de la Escuela ULA, se presentó un proyecto al Programa de Mejoramiento.

6.3.- Concejal Sr. Salazar, indica que:

* Comunica que en el Concejo anterior se les sugirió asistir a la reunión que realizarían los comités Sendero Salvador I y II, en la que se hizo presente junto a otros concejales, oportunidad en que los socios asistentes le comunicaron varios problemas que les aquejaban, alterados y ansiosos por sus viviendas, solicita se haga cargo el Encargado de Vivienda Municipal ya que hay mucho desorden tremendo, agrega que la EGIS no apareció, la gente quiere que les entreguen sus casas pronto.

- Sr. Alcalde, indica que como Municipalidad no se puede intervenir, ya que ellos conforman una organización, agrega que a través del Sr. Administrador el día de ayer se realizó una reunión en las dependencias de alcaldía con ambos comités y concejales asistentes, Sr. Lizama y Sr. Marican, más el Sr. Wilfredo Fernández, en la que se les dejó en claro que el comité, por acuerdo de su asamblea pueden quitarle las facultades asignadas a la Sr. Laura Gacitúa, si así lo disponen.

* Nuevamente menciona que la Unidad de Vivienda les asesore y les ayude a solucionar los problemas.

- Sr. Alcalde, reitera que las organizaciones son autónomas y que el municipio no puede ir o hacerse presente, la directiva de la organización se debe acercar a exponer la situación al municipio y solicitarlo.

* Menciona que en el comité de vivienda las Camelias se encuentran viviendas deshabitadas disponibles para redistribuidas.

- Sr. Alcalde dice que no es efectivo ya que por el poco tiempo que ha transcurrido desde su entrega, hay familias que no las han habitado por que están en reparación o por que sus niños han tenido inconvenientes para el traslado.



* Recuerda que tiempo atrás se realizó una modificación presupuestaria para la atención del caso social de la Sra. Irene Ortiz, de Villa 18 de Septiembre, se quedó de darles una mediagua, le llevaron materiales como planchas de zinc y estanque de agua, los que aun están tirados y no han sido ocupados, por falta de mano de obra.

* Menciona que aun se encuentra confusa la tenencia de las sede de Villa los Bomberos y de Villa Martíní.

* Recuerda que está pendiente la construcción de puente en el sector de Chada. Es urgente.

.6.4.- Concejal Sr. Lizama.

* Presenta queja por molestias y atropellos hacia su persona por no ser invitado al acto cívico del Día del Carabinero, igualmente como a la actividad realizada por el Programa Mujeres. No estuvo presente por que no fue invitado.

* Pide antecedentes al Sr. Carlos Lobos, respecto a situación de la protección de la rivera sur del río Toltén

*Manifiesta la inquietud del Concejal Sr. Salazar, respecto a la reunión de los comités Sendero Salvador, ya que los asistentes estaban agresivos y confundidos, en sus gestiones. Están hablando de presuntas irregularidades., cosas turbias, están llamando a los socios a denunciar los hechos ante los tribunales.

* Solicita información aprovechando que está presente el Asesor Jurídico del municipio, de antecedentes de los sumarios pendientes, en que situación se encuentran, ya que por ejemplo supuestamente se destituyó a la Directora del Liceo de Ciencias y Humanidades.

- Sr. Asesor Jurídico, responde que la Directora del Liceo está gozando de licencia médica, pero que la próxima licencia no se le tramitará, agrega que ya fue notificada el mes pasado.

* Concejal Sr. Lizama agrega que un caso similar es el don Jorge Riquelme Pacheco, también perteneciente al Departamento de Educación.

6.5.- Concejal Sr. Candia,

* Respecto a la reunión sostenida con los comités de Vivienda Sendero Salvador agrega que personalmente les orientó en cuanto a poder obtener nuevamente su documentación notarial ya que ellos se sentían atados por haberlos extraviados, sin saber que se podían acercar a notaria y solicitar una copia y que con un acuerdo de asamblea igualmente se puede disolver el poder otorgado. Agrega que la gente tiene muchas confusiones los dirige una persona que no pertenece al comité.

6.6.- Concejal Sr. Marican,

* Agrega que en la misma reunión mencionada anteriormente, la gente estaba muy exaltada, al punto que le pidieron que saliera de la sala, conversando arduamente se les aclaró algunas dudas, agrega que la reunión de ayer para los socios fue una jornada provechosa, se logró acuerdo para terminar con el comodato, se hizo a través de la asamblea. Estaban asustado pues le habían comentado que si sacaban a la Sra. Laura Gacitúa, el Comité debería cancelarle a ella la suma de \$ 6.000.000.

* Hace notar la preocupación de los vecinos del sector ultra estación, por el paso peatonal de adultos mayores, discapacitados, con inconvenientes para su traslado.

* Menciona que las calles pavimentadas provocan aumento de velocidad de los conductores, solicita regular las esquinas con señáleticas, como en calle Ramírez con V. Mackenna, donde se produjo un accidente, eso indica lo importante que es tener las señáleticas adecuadas para la comunidad. Apela a que hace poco tiempo hubieron cancelación de patentes de circulación, dineros que podrían ser utilizados en el mejoramiento del tránsito. No se pueden seguir lamentando accidentes por no tener instaladas las señalizaciones.



- Sr. Juan José Chesta, Director del Departamento de Tránsito del Municipio indica que es necesario regular las calles, durante la semana trabajó con don Carlos Lobos, Secplan, para presentar un proyecto al Sr. Alcalde durante la próxima semana, hay que instalar más de 100 señales en diferentes puntos.

Concejal Sr. Candia, dice que tiempo atrás le hizo una petición al Sr. Alcalde de la Comuna de Temuco de la época, para que nos donaran semáforos que ellos estaban retirando de algunas calles por modernización, lo vieron en sesión y pasó a la Comisión del Concejo. Se acompañó un croquis con los dos sectores pedidos. Petición que finalmente no prosperó.

- Sr. Alcalde dice que se verá con Director de Tránsito.

Con esto, Alcalde l y Presidente del Concejo, da por terminada la sesión siendo las 12,29 horas.

 H.t.l.
HUMBERTO CATALAN CANDIA
PRESIDENTE CONCEJO

 *maus*
OSVALDO VILLARROEL CARRASCO
SECRETARIO MUNICIPAL